VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM **GEBIET DES PATENTWESENS**

PCT

MEC'D 25 APR 2005

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT PCT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 2002P01436WO				WEITERES VOR	SEHEN siehe Mittellung vorläufigen Prū	g über die Übersendung des Internationalen fungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)	
Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/13706				Internationales Anmeld 04.12.2003	edatum (TagMonat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 19.12.2002	
1	Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK F24C15/20						
	Anmelder BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH et al.						
1.	 Dieser internationale vorläufige Prüfungsbericht wurde von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt. 						
2.	Dies	er BE	RICHT umfaßt insgesan	nt 5 Blätter einschließ	lich dieses Deckblatts.	•	
	Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).					liegen, und/oder Blätter mit vor dieser	
	Dies	e Anl	agen umfassen insgesar	nt 3 Blätter.			
3.	3. Dieser Bericht enthält Angaben zu folgenden Punkten:						
	1		Grundlage des Besche	ids .			
	11		Priorität				
	III				helt, erfinderische Tätigl	ceit und gewerbliche Anwendbarkeit	
	 IV				it, der erfinderischen Tätigkeit und der ung dieser Feststellung		
	VI		Bestimmte angeführte			g close, r coastallang	
	VII		Bestimmte Mängel der	Internationalen Anmel	dung		
	VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung						
Datu	m der	Einreic	hung des Antrags		Datum der Fertigstellung	dieses Berichts	
	7.20				10.03.2005		
Name	Name und Postanschrift der mit der Internationalen Prüfung beauftragten Behörde			nalen Prüfung	Bevollmächtigter Bedien	steter	
Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465			6 epmu d	Rohr, P Tel. +49 89 2399-2098	The same of the sa		

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP 03/13706

I .	Grund	dlage	des	Beri	chts

Beschreibung, Seiten

 Hinsichtlich der Bestandtelle der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):

		g,				
	1-1	8	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	An	sprüche, Nr.				
	1-1	8	eingegangen am 01.03.2005 mit Schreiben vom 28.02.2005			
	Zei	ichnungen, Blätter				
	1/1	0-10/10	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
2.	die	internationale Anme	e: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der Idung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern its anderes angegeben ist.			
	Die ein	ie Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache ngereicht; dabei handelt es sich um:				
		die Sprache der Üb (nach Regel 23.1(b)	ersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist			
		die Veröffentlichung	ssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).			
		die Sprache der Üb worden ist (nach Re	ersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht egel 55.2 und/oder 55.3).			
3.	Hin inte	ternationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:				
		in der internationale	n Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.			
		zusammen mit der i	nternationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.			
		bei der Behörde nach	chträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.			
		bei der Behörde nac	chträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.			
		Die Erklärung, daß o Offenbarungsgehalt	das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.			
		Die Erklärung, daß d Sequenzprotokoll er	die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen ntsprechen, wurde vorgelegt.			
4. Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:						
		Beschreibung,	Seiten:			
		Ansprüche,	Nr.:			
		Zeichnungen,	Blatt:			

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP 03/13706

5. Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht belzufügen.)

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuhelt, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-18

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-18

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ja: Ansprüche: 1-18

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf das folgende/folgenden Dokument verwiesen:

D1: EP-A-982548

- 1. Dieses Dokument zeigt eine Dunstabzugshaube, die mindestens zwei Aufnahmebereiche (30, 32) zur wahlweisen, lösbaren Aufnahme zumindest eines Teils eines Eingabemoduls (34) umfasst. Damit ist Anspruch 1 korrekt abgegrenzt. Die im kennzeichnenden Teil von Anspruch 1 aufgeführten Merkmale aus dem Stand der Technik nicht bekannt oder durch ihn nahegelegt. Anspruch 1 erfüllt daher die Erfordernisse von Art. 33 (2) und (3) PCT.
- Die Ansprüche 2-12 beziehen sich auf weitere vorteilhafte Weiterbildungen des 2. Gegenstands nach Anspruch 1. Auch diese Ansprüche erfüllen die Erfordernisse von Art. 33 (2) uns (3) PCT.
- Anspruch 13 ist gegenüber der D 1 nicht korrekt abgegrenzt. D 1 zeigt u.a. ein 3. Eingabemodul (34) für eine elektronisch ansteuerbare Dunstabzugshaube das zumindest ein Schaltelement umfasst, wobei das Eingabemodul (34) eine von der Dunstabzugshaube getrennte Einheit darstellt und zumindest eine Kontaktvorrichtung (z.B. elektrischer Anschluss) aufweist. Die restlichen Merkmale sind aus dem Stand der Technik nicht bekannt. Damit scheint Anspruch 12 neu und erfinderisch zu sein (Art. 34 (2) und (3) PCT.
- Anspruch 14 betrifft eine bauliche Variante des Moduls gem. Anspruch 13. Damit 4. erfüllt dieser Anspruch die Erfordernisse von Art. 34 (2) und (3) PCT ebenfalls.
- Anspruch 15 ist gegenüber D 1 nicht korrekt abgegrenzt, welches u.a. ein 5. Eingabemodul (34) für eine elektronisch ansteuerbare Dunstabzugshaube mit zumindest einem Schaltelement umfasst, wobei das Eingabemodul (34) eine von der Dunstabzugshaube getrennte Einheit darstellt. Die restlichen Merkmale sind aus der Stand der Technik nicht bekannt oder durch diesen nahegelegt. Dieser Anspruch

INTERNATIONALER VO PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

erfüllt daher die Erfordernisse von Ar. 33 (2) und (3) PCT.

- Ansprüche 16 18 betreffen bauliche Varianten des Moduls gem. Anspruch 15. 6. Damit erfüllen diese Ansprüche die Erfordernisse von Art. 34 (2) und (3) PCT ebenfalls.
- Ansprüche 1-18 sind gewerblich anwendbar (Art. 33 (4) PCT). 7.
- 8. Die Beschreibungseinleitung entspricht nicht den Anforderungen von Regel 5.1 a (ii) und (iii) PCT.

5

10

25

30

35

Patentansprüche

- 1. Dunstabzugshaube (1), die mindestens zwei Aufnahmebereiche (121, 122, 131) zur wahlweisen, lösbaren Aufnahme zumindest eines Teils (232) eines Eingabemoduls (2) umfasst, dadurch gekennzeichnet, dass an der Dunstabzugshaube (1) mindestens eine Schnittstelle (62) für das Eingabemodul (2) vorgesehen ist, jedem Aufnahmebereich (121, 122, 131) mindestens eine Schnittstelle (62) zugeordnet ist und die Schnittstelle (62) eine Schnittstelle für die Stromversorgung und/oder für die Signalübertragung darstellt.
- Dunstabzugshaube nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die mindestens zwei Aufnahmebereiche (121, 122, 131) Aussparungen in zumindest einem Teil (12, 13) des Gehäuses der Dunstabzugshaube (1) darstellen.
- Dunstabzugshaube nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die mindestens eine Schnittstelle (62) einen elektrischen Kontakt und/oder einen Empfänger für Infrarot oder Funksignale darstellt.
 - Dunstabzugshaube nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Dunstabzugshaube (1) zumindest eine Trägerplatte (6) umfasst, die eine sternförmige Verkabelung für die mindestens zwei Aufnahmebereiche (121, 122, 131) erlaubt.
 - 5. Dunstabzugshaube nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Aufnahmebereich (121, 122, 131) Mittel (1212, 1213, 1223, 1224, 1331) für die lösbare Verbindung mit dem Eingabemodul (2) umfasst.
 - Dunstabzugshaube nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Mittel (1212, 1213, 1223, 1224, 1331) für die lösbare Verbindung Einrastmittel, Schraubvorrichtungen und/oder Einschubleisten umfassen.
 - 7. Dunstabzugshaube nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass diese zumindest eine Blende (3, 4) aufweist, die mindestens eine Abde-

?

10

15

20

25

- 5 ckung (3, 4) umfasst, die in dem mindestens einen Aufnahmebereich (121, 122, 131) für das Eingabemodul (2) lösbar aufgenommen werden kann.
 - 8. Dunstabzugshaube nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass in jeden Aufnahmebereich (121, 122, 131) mindestens zwei Abdeckungen (3, 4) aufgenommen werden können.
 - Dunstabzugshaube nach einem der Ansprüche 7 oder 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Abmessungen mindestens einer Abdeckung (3) den Abmessungen des Eingabemoduls (2) entsprechen.
 - 10. Dunstabzugshaube nach einem der Ansprüche 7 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass für mindestens einen Aufnahmebereich (121, 122, 131) drei Abdeckungen (3, 4) vorgesehen sind, wobei die Abmessungen einer der Abdeckungen (3) den Abmessungen des Eingabemoduls (2) entsprechen.
 - 11. Dunstabzugshaube nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Dunstabzugshaube (1) eine Flachschirmhaube darstellt, die zumindest einen ausziehbaren Bereich (12, 13) aufweist und die mindestens zwei Aufnahmebereiche (121, 122, 131) an dem ausziehbaren Bereich (12, 13) vorgesehen sind.
 - 12. Dunstabzugshaube nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, dass die Aufnahmebereiche (121, 122, 131) an der linken Seiten, der rechten Seite, der Oberseite und/oder der Vorderseite des ausziehbaren Bereiches (12, 13) vorgesehen sind.
- 30 13. Eingabemodul (2) für eine elektronisch ansteuerbare Dunstabzugshaube (1), das zumindest ein Schaltelement (21) umfasst, wobei das Eingabemodul (2) eine von der Dunstabzugshaube (1) getrennte Einheit darstellt und zumindest eine Kontaktvorrichtung (24) aufweist, über die das Eingabemodul (2) mit mindestens einer von mehreren an der Dunstabzugshaube vorgesehenen Schnittstellen (62) für eine Signalübertragung zwischen dem Eingabemodul (2) und der Dunstabzugshaube (1) in Kontakt gebracht werden kann.

- 14. Eingabemodul nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass das Eingabemodul (2) zumindest eine Kontaktvorrichtung (24) aufweist, über die dieses mit zumindest einer von mehreren an der Dunstabzugshaube (1) vorgesehenen Schnittstellen (62) für die Stromversorgung in Kontakt gebracht werden kann.
- 15. Eingabemodul (2) für eine elektronisch ansteuerbare Dunstabzugshaube (1), das zumindest ein Schaltelement (21) umfasst, wobei das Eingabemodul (2) eine von der Dunstabzugshaube (1) getrennte Einheit darstellt und von der Dunstabzugshaube (1) räumlich beabstandet mit einer an der Dunstabzugshaube (1) vorgesehenen Schnittstelle für die Signalübertragung zusammenwirkt.
 - 16. Eingabemodul nach Anspruch 15, dadurch gekennzeichnet, dass das Eingabemodul (2) für das Zusammenwirken mit der Schnittstelle für die Signalübertragung ein Kabel aufweist, das mit der Dunstabzugshaube (1) verbunden ist.
- 17. Eingabemodul nach Anspruch 15, dadurch gekennzeichnet, dass das Eingabemodul (2) für das Zusammenwirken mit der Schnittstelle für die Signalübertragung eine Sendevorrichtung umfasst, die mit einer Empfangsvorrichtung an der Dunstabzugshaube (1) zusammenwirkt.
- 18. Eingabemodul nach Anspruch 17, dadurch gekennzeichnet, dass das Eingabemodul(2) eine Stromversorgungseinheit umfasst.

15

Translation

PATENT COOPERATION TREATY



PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's an accept of the	T
Applicant's or agent's file reference 2002P01436WO	FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No.	International filing date (day/month/year) Priority date (day/month/year)
PCT/EP2003/013706	04 December 2003 (04.12.2003) 19 December 2003 (10.13.2003)
International Patent Classification (IPC) or no F24C 15/20	ational classification and IPC
Applicant	
BSH BOS	SCH UND SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH
This international preliminary examinand is transmitted to the applicant accurate.	nation report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority cording to Article 36.
2. This REPORT consists of a total of _	5 sheets, including this cover sheet.
This report is also accompanie amended and are the basis for	d by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule Administrative Instructions under the PCT).
These annexes consist of a tota	·
3. This report contains indications relating	ng to the following items:
I Basis of the report	
II Priority	
III Non-establishment of	opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability
IV Lack of unity of invent	
V Reasoned statement un citations and explanation	nder Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
VI Certain documents cite	
VII Certain defects in the in	nternational application
VIII Certain observations on	the international application
ate of submission of the demand	Date of completion of this report
14 July 2004 (14.07.2004	i -
ame and mailing address of the IPEA/EP	Authorized officer
ecsimile No.	Telephone No.
POTTIDE A MACO	

Form PCT/IPEA/409 (cover sheet) (July 1998)

INTERNATIONAL PREI

ARY EXAMINATION REPORT

Interp	pal application No.
Ţ	CT/EP2003/013706

I. Basis	of the report
1. With	regard to the elements of the international application:*
	the international application as originally filed
	the description:
	pages 1_18
	pages, as originally filed
	pages, filed with the demand
\boxtimes	the claims:
لابط	pages
	, as originally filed
	pages , as amended (together with any statement under Article 19
	pages 1-18 , filed with the demand
\square	1-18, filed with the letter of
	Pages
	nages , as originally filed
	filed with the demand
Г.	, filed with the letter of
	e sequence listing part of the description:
	pages, as originally filed
	filed with the demand
	pages, filed with the letter of,
. With prelimi	egard to the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in which structional application was filed, unless otherwise indicated under this item. elements were available or furnished to this Authority in the following language
~	
F	the claims, Nos
	is report has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go yound the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**
ana /0.1	nent sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to eport as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain amendments (Rule 70.16).
any repu	scement sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this report.



INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

ĺ	International application No.				
	PCT	03/13706			

NO

v.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;					
1.	Statement					
	Novelty (N)	Claims	1-18	YES		
		Claims		NO		
	Inventive step (IS)	Claims	1-18	YES		
		Claims —		NO		
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-18	YES		
		Claims				

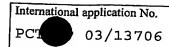
2. Citations and explanations

This report makes reference to the following document:

D1 : EP-A-982548

- 1. D1 describes a range hood having at least two receiving areas (30, 32) for selectively and detachably receiving at least one section of an input module (34). Claim 1 is correctly delimited with respect thereto. The features in the characterizing part of claim 1 are neither known nor obvious from the prior art. Claim 1 therefore meets the requirements of PCT Article 33(2) and (3).
- Claims 2-12 relate to further, advantageous developments of the subject matter of claim 1. These claims also meet the requirements of PCT Article 33(2) and (3).
- 3. Claim 13 is not correctly delimited over D1. D1 describes inter alia an input module (34) for an electronically controllable range hood, said input module comprising at least one switching element, and said input module (34) being a separate unit from the range hood and comprising at least one contact device (for example, electrical connection).





The remaining features are not known from the prior art. Claim 12 therefore appears to be novel and inventive (PCT Article 34 (2) and (3)).

- 4. Claim 14 relates to a structural variant of the module according to claim 13. This claim therefore also meets the requirements of PCT Article 34(2) and (3).
- 5. Claim 15 is not correctly delimited over D1, which describes inter alia an input module (34) for an electronically controllable range hood comprising at least one switching element, said input module (34) being a separate unit from the range hood. The remaining features are neither known nor obvious from the prior art. This claim therefore also meets the requirements of PCT Article 33(2) and (3).
- 6. Claims 16 to 18 relate to structural variants of the module according to claim 15. These claims therefore also meet the requirements of PCT Article 34(2) and (3).
- 7. Claims 1 to 18 are industrially applicable (PCT Article 33(4)).
- 8. The introductory part of the description fails to meet the requirements of PCT Rule 5.1(a)(ii) and (iii).